

馬名改誤録

乾坤

和装本

ケ 5

43

158





馬名改訂録
軍
一

百馬舊圖 乾
 一 肥 二 騾 三 驢 四 驄 五 白 六 騾 七 黃 八 驄
 九 騾 十 驢 十一 驄 十二 赤 十三 驢 十四 騾 十五 赤 十六 驢 十七 騾 十八 驄 十九 赤 二十 驢
 廿一 騾 廿二 驢 廿三 驄 廿四 騾 廿五 驢 廿六 騾 廿七 驢 廿八 騾 廿九 驢 三十 騾
 三十一 驢 三十二 騾 三十三 驢 三十四 騾 三十五 驢 三十六 騾 三十七 驢 三十八 騾 三十九 驢 四十 騾
 四十一 驢 四十二 騾 四十三 驢 四十四 騾 四十五 驢 四十六 騾 四十七 驢 四十八 騾 四十九 驢 五十 騾
 五十一 驢 五十二 騾 五十三 驢 五十四 騾 五十五 驢 五十六 騾 五十七 驢 五十八 騾 五十九 驢 六十 騾
 六十一 驢 六十二 騾 六十三 驢 六十四 騾 六十五 驢 六十六 騾 六十七 驢 六十八 騾 六十九 驢 七十 騾
 七十一 驢 七十二 騾 七十三 驢 七十四 騾 七十五 驢 七十六 騾 七十七 驢 七十八 騾 七十九 驢 八十 騾
 八十一 驢 八十二 騾 八十三 驢 八十四 騾 八十五 驢 八十六 騾 八十七 驢 八十八 騾 八十九 驢 九十 騾
 九十一 驢 九十二 騾 九十三 驢 九十四 騾 九十五 驢 九十六 騾 九十七 驢 九十八 騾 九十九 驢 一百 騾

百馬舊圖誤字

騶驄

騶驄ハ毛詩ニ蒼白雜色倭ニ青

毛ニ通ス驄ハ赤雅ニ黃白色倭ニ月毛

ニ通ス故ニ字ノ疊支騶驄トスレハ可

也騶驄トスレハ不可也

紫駟

紫駟ハ毛詩之註ニ赤身黑鬣又騶

ニ作テ倭ニ麻毛ニ通ス麻毛ハ凡テ紫色

ノ者也紫駟ハ里麻毛ト讀一レ文字ニ當

テ訓スト云凡ハラサキカケト稱スレハ

通シカタレ人紫騶シ古訓ニ里栗毛ト云

一氏鳥騶シ黑栗毛ト訓スル也

騶驄ハ倭ニ月毛也赤雅ノ註ニ馬黃白

色詩ニ皇ニ作ル舊圖ニヒハリト訓スル

ハ誤也

騶驄ハ倭ニ白栗毛也赤雅ニ馬黃白雜

毛ハ騶也註ニ今之批華馬ト解リ舊圖ニ

白鶴毛ト訓スルハ誤也

騶驄 舊圖ニアカケヒバケトス

遣辭タカヒ訓モ又誤レリ索ントナレハ

文字シ騶驄ト疊テハ倭ニヘニケリケト

讀へし師古曰驊騮共色華ノ赤キカ如シ
此詞ニモ通ス
班駟驪 驪ハ月毛也鶴毛ニアラス若シ
驪ヲ驪トスレハ通スルカ
驪^{カキリ} 驪ハ倭ニ鶴毛也亦雅ニ背脊毛黄也
ト記セリカケヒハリトハ讀カケレ黄驪
ト重テハカケヒハリト通スル也黄魯頌
ニ黄ニレテ赤キヲ云トアリ故ニ倭ニ麻
毛ニ通ス
駱駝^{カラチケリ} 駱駝ハ毛詩ニ白馬黑鬣倭ニ河

原毛ニ通スル也驪ハ月毛ト訓スル故ニ
カハフケヒハリトハ通レカケタレ驪驪ト
字ヲ置テハ通ルヤ
驪^{カキリ} 驪ハ倭ニ栗毛也アカケノ訓ハ誤レ
リ師古曰驊騮共色華ノ赤カ如シ夫大猫
ノ毛色ノ辨スル時ハ白キ赤キナトト云
ハシ馬ニトフテハ赤キハ色ヲ栗毛ニ准
スル也
驪^{カキリ} 驪ハ倭ニ桐子栗毛也アカケノ訓ハ
誤レリ唐韻ニ驪ハ馬ノ赤色魯頌駟之篇

ニ赤黄ナルソ驛ト云馬ノ赤色ノマシリ
タルソ云赤色ハスヘテ皆栗毛ニ准スル
也

赤驛ヤマト赤驛ハ倭ニ是ソヤマトリクリケ
ト云也アカケノ訓ハ誤レケ

白驛 白驛ハ倭ニ白栗毛也シラカケノ
訓ハ誤レリ

驛カケ油馬 驛油馬舊曰ニカケカスケト訓
ス也誤也其由イカントナレハ糟毛ハ土
生也麻毛モ土性也蓋麻毛ハ成ノ氣ソ司

ル麻毛ノ氣化レテ己ノ陰氣ソ司ルシ号
テ油馬トスル者也
指テ真油馬トスル也驛油馬ハ宮ノ被ス
ル者也

驛油馬カケ驛油馬ハ舊曰ニアカカスケト
スルハ訓ノ誤レル也クリケカス毛ト讀
ヘシクリケカス毛ノ馬モ曰ニ既ニ見ヘ
タリ訓ソ替テ再タニ出スハ重複スル者
ナリ
黄驛カケ

驊騮ハ舊曰ニクリケヒリト訓スルハ
芒誤也其由イカントナレハ粟モハ火性
也鶴モ火性也蓋粟モハ丙ノ氣シ司ル
粟モノ氣化レテ丁ノ陽氣シ司ルヲ
鶴モトスル者也故ニ粟モノ背脊ニ黒陰
毛生シタル指シテ真鶴モトスル也粟モ
鶴モハ言ノ被スル者也
白驊騮ハアカケノ訓ハ誤也
驕ハ亦雅人註ニ淺黃色倭ニ青麻毛
ニ通スクチクロカケヒリト訓スルハ

三體詩之説也驕フ驂ニ稽テハクチクロ
カケヒリト通スルカ
驂ハ亦雅ニ白馬黒辰故ニ字訓凡可
也蓋上卷ハ正モヲ選ヒ下卷ニハ雜毛ノ
選フ故ニ驂ハ下卷ニ出ヘキ馬ヲ上卷ニ
出ス莫誤レル也

百馬舊圖坤

一 驪 二 黃馬 三 白 四 赤 五 明 六 馬
 七 流 八 鼻 九 項 十 雜 十一 星 十二 耳 十三 白 十四 腰 十五 華
 十六 啓 十七 玉 十八 鼻 十九 尖 二十 克 二十一 頭 二十二 馬 二十三 白 二十四 馬 二十五 鬣
 二十六 驕 二十七 白 二十八 首 二十九 黑 三十 身 三十一 大 三十二 啼 三十三 里 三十四 面 三十五 白 三十六 三 三十七 明 三十八 蹄 三十九 破 四十 臉 四十一 孤 四十二 蹄 四十三 五
 四十四 主 四十五 銀 四十六 鬃 四十七 玉 四十八 頂 四十九 白 五十 帶 五十一 釵 五十二 首 五十三 齒 五十四 破 五十五 臉 五十六 孤 五十七 蹄 五十八 五
 五十九 驤 六十 駟 六十一 駟 六十二 駟 六十三 駟 六十四 駟 六十五 駟 六十六 駟 六十七 駟 六十八 駟 六十九 駟 七十 駟 七十一 駟 七十二 駟 七十三 駟 七十四 駟 七十五 駟 七十六 駟 七十七 駟 七十八 駟 七十九 駟 八十 駟 八十一 駟 八十二 駟 八十三 駟 八十四 駟 八十五 駟 八十六 駟 八十七 駟 八十八 駟 八十九 駟 九十 駟 九十一 駟 九十二 駟 九十三 駟 九十四 駟 九十五 駟 九十六 駟 九十七 駟 九十八 駟 九十九 駟 一百 駟
 石馬舊圖誤字
 蹄里面白
 蹄里面白
 八倭二通
 シカクシ

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like 蹄, 里, 白, 八, 倭, 二, 通, etc.)

月毛ハ蹄黒キ者也若シ雪面白蹄ト文字
シ疊メハシモテシ口ノウツメク口ツキ毛
ト通ル也
馬ハ尔雅ニ膝上皆白惟馬也倭ニ
膝上白馬或膝白駃ト通ル也ヒサシク
口ノウツキトハ通サル也
白馬黒鬣 白馬黒鬣ハ駱也駱ハ毛詩之
註ニ白馬鬣倭ニ河原毛ニ通スル也河原
毛ハ既ニ舊回上卷ニ出タリ字注ヲ用訓
ヲ替テ再ニ出ハ重複スル也

白首黒身 白首黒身ハ馬經大全ニ白首
黒身頂可忌駃也駃ハ説文ニ馬面頰皆白
也廣韻ニ黒馬白馬ト出タリ倭ニカレテ
レ口クク口毛ト通スル也馬經之説ト廣
韻説文之注ト適均セサル故ニ文字ヲ替
或訓ヲ替テ再ニ出ハ重複スル也
驃ハ註ニ馬ニシテ牛尾一角ト倭ニ
牛尾馬ト通スル也不具之駃也舊回ニ是
ノ毛色ノ内ニノスル又ハ誤也
驃ハ白列馬也倭ニ白尻ノ馬ニ通シ

テ悪病之第一トス舊四ニ毛色ノ内ニ人
スルハ誤也

騮ヒメウマハ音菊馬曲脊也倭ニ脊撓ニ通シ

テ不具之形也舊四ニ毛色ノ内ニノスル

ハ誤也

大坪九世春生軒斎藤定易撰

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)

